

فضائل الحرمين

两圣地的优越



中沙文化交流中心 مركز دعوة الصينيين

الدائري الشرقي - بين مخرج ١٣ و ١٤ شمالاً

المملكة العربية السعودية

الهاتف : +966 12270607 الجوال : +966 034114444

Tel : +966 12270607 Mob : +966 534114444

SA 3680000 341608010039004

www.callingchinese.org



的清真寺，使者往往在星期六去拜访它，并且以此鼓励圣门弟子。

قال رسول الله صلى عليه وسلم: (من خرج حتى يأتي هذا المسجد
يعنى مسجد قباء - فصلى فيه كان كعدل عمرة)

使者（愿主福安之）说：“谁拜访了库巴清真寺，并在其中立行了拜功，他将会得到副朝的报赏”。

仁慈的主啊！求您慈悯我们拜访你两大圣地，使我们在安宁的圣地叩拜您！

求您使我们远离一切表面和内心的罪恶，求您使我们摆脱重重黑暗，走向光明正道！

仁慈的主啊！求您接受我们的祷告！求您接受我们的善功！求您怜悯我们，喜悦我们！

仁慈的主啊！我们渴望您的怜悯，害怕您的恼怒，求您让我们进入您为信士所准备的天堂—那里有永不凋谢的花朵，永无死去的生命，享受不尽的恩典！仁慈的主啊！求您接受我们的祷告！

阿敏！

寺。”

安拉派遣了一些天使，往返于使者的坟墓，为其传达每位穆斯林的祝福、祝安；无论近在咫尺，还是远在天边，使者都能听到人们对他的祝福。

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (وصلوا علي فإن صلواتكم تبلغني
حيث كنتم)

و قال أيضا: (إن لله ملائكة في الأرض سياحيين يبلغوني من أمتي
السلام)

使者(愿主福安之)说：“你们当祝福我，无论你们身处何方，你们的祝福确会到达我。”

他又说：“安拉在大地上派遣了一些周游四方的天使，他们传达我的教生对我的祝安。”

.....

库巴

先知从麦加迁向麦地那的途中，在距麦地那三公里的地方—库巴，亲自率领信士们搭建的一座简易的清真寺，史称“敬畏之寺”。

قال الله تعالى: (لمسجد أسس على التقوى من أول يوم أحق أن
تقوم فيه فيه رجال يحبون أن يتطهروا والله يحب المطهرين)

سورة التوبة 108

清高的真主说：“起初以敬畏作为基础而建造的清真寺，最值得你在其中礼拜，其中有许多人喜爱清洁，真主确是喜爱清洁者的。”（忏悔章 108）

库巴清真寺是伊斯兰教初期所修建的第一座清真寺，也是第一座以敬畏为基础而修建

真主给每一位先知划分一块禁地，通过我们尊贵使者—穆罕默德（愿主福安之）—的祈祷，麦地那被划分为他的禁地。其中不可以包庇异端者、不可以割草、砍树，不可拾取丢失物。它是一块安宁之地，真主使它成为一座坚固的堡垒，派遣众天使加以保护，它神圣不可侵犯。

قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم-: (ليس من نقابها نقب إلا
عليه الملائكة صافين يحرسونها)

使者（愿主福安之）说：“麦地那的每条路口都有天使排班把守”。

麦地那是信仰的集中之地，也是信仰的核心之地。当人们信仰开始滑坡、四分五裂、教派林立、掉入罪恶的万丈深渊时，信仰之光将会重返圣地—麦地那！

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : (إن الإيمان ليأرز إلى المدينة
كما تأرز إلى جحرها)

使者（愿主福安之）说：信仰将会归向麦地那，犹如蛇归向它的洞穴。

穆圣到达麦地那后所做的第一件事就是修建清真寺，它便是三大名寺之一—先知清真寺，它的建立凝聚了人心、团结了大众，在伊斯兰的“稳麦”（社会）建立之后，伊斯兰的法令、律法通过《古兰经》的降示和先知的教诲得以迅速传播。安拉选择麦地那作为使者的禁地，并且在此修建了清真寺，在其中礼拜会得到千倍的回赐。

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «صلاة في مسجدي هذا خير
من ألف صلاة فيما سواه من المساجد إلا المسجد الحرام»

使者（愿主福安之）说：“在我的这座清真寺礼一番拜功优越于其他清真寺千倍的回赐，除了禁

两圣地的优越

奉至仁至慈的真主之名

麦加

一切赞颂全归真主，他创造了浩瀚无际的宇宙，他创造了众生，创造了生命和死亡……其次，祝福我们尊贵的使者、万圣的封印者—穆罕默德（愿主福安之），及其家眷和圣门弟子和他的追随者……

真主创造了世间万物，使它们之间各有差异，他使一部分人优越于另一部分人，同样他使一部分地方比另一些地方更尊贵。他使麦加成为最高贵、最优越的地方，成为所有穆斯林向往的地方，使它成为最优越的拜主之地……

麦加是穆圣（愿主福安之）的故乡，也是伊斯兰的发祥地，一千四百多年前，先知奉真主之命在麦加宣扬伊斯兰教，号召人们信仰独一的真主，放弃一切偶像崇拜和迷信思想，呼吁人类和睦相处，放弃一切欺压和不义。麦加是人心所向之地，具有重要的精神意义，在那有真主为人类在大地上所设置的第一座清真寺。

قال الله تعالى: (إن أول بيت وضع للناس للذي ببكة مباركاً وهدى للعالمين فيه آيات بينات مقام إبراهيم و من دخله كان آمناً) آل عمران ٩٧-٩٦

清高的真主说：“为人类所创造的最古老的清真寺确是在麦加，那所吉祥的天房，作为对世人的引导，其中有一些明显的迹象-易卜拉欣圣人的立足之地，进入麦加者是安宁的。”（《古兰经》伊姆兰家属章96-97）

麦加是人心所向的归宿之地，当人们到达那神圣、吉庆的圣地，在那里会因崇拜真主而感

到身心的享受、内心的愉悦与平静；在那里他们会想起尊贵先知的足迹，以此提醒自己当以他为人人生终极的目标和楷模，仿效他、服从他、追随他……

قال الله تعالى: (و إذ جعلنا البيت مثابة للناس و أمنا واتخذوا من مقام إبراهيم مصلى) سورة البقرة ١٢٥

清高的真主说：“我使天房成为人心所向的归宿之地及安宁之地，故你们以易卜拉欣立足之地为礼拜处，”（黄牛章-125）

麦加，这座安宁之地，福利和给养从人们料想不到的地方降临，这一切都源于至仁主对先知易卜拉欣祷告的回应，正如安拉在尊贵的《古兰经》当中为我们所叙述：

قال الله تعالى: (و إذ قال إبراهيم رب اجعل هذا بلداً آمناً و ارزق أهله من الثمرات من آمن منهم بالله و اليوم الآخر قال و من كفر فأمتعه قليلاً ثم اضطره إلى عذاب النار و بنس المصير) سورة البقرة ١٢٦

清高的真主说：“当时易卜拉欣说：主啊！求您使这座城市成为安宁之地，求您给养它的居民-他们当中归信真主，确信末日的人。他说：否认者，我将让他享受一段时间，然后我迫使他遭受火狱的刑罚，归宿真恶劣！”（黄牛章-126节）

真主选择尊贵的麦加为他的先知—万圣封印者—的诞生之地，在这高贵的圣地真主降示了尊贵的《古兰经》，真理的信息从这里开始传递，直到遍及周边各个地区。

قال الله تعالى: (و كذلك أوحينا إليك قرآناً عربياً لتنذر أم القرى و من حولها) سورة الشورى — الآية ١

清高的真主说：“就这样，我为你提示了阿拉伯语的《古兰经》，以便你去告诫麦加城及周边地区的人们。”（协商章-6节）

真主对身体健康、生活富裕并且能够平安到达麦加者制定了朝觐天房的义务。朝觐者不远万里，历尽千辛万苦，怀着一颗虔诚的心来到麦加朝觐，当他见到麦加天房时，犹如看到久别的亲人，是那样的高兴、激动；当他离开麦加时，恋恋不舍，流连忘返。以虔诚敬主的心态来完成这项伟大的主命。以此陶冶情操，净化心灵，得到意想不到的报赏！

قال الله تعالى: (و لله على الناس حج البيت من استطاع إليه سبيلاً و من كفر فإن الله غني عن العالمين) آل عمران - 96

清高的真主说：“对有能力者真主制定了朝觐天房，否认者，真主确是无求于世人的。”（伊姆兰家属章-97节）虽然现实当中为完成这项主命而付出了大量的钱财、受苦受累，但是我们得到的确是丰厚无比的赏赐、一生向往的结局—天堂。

قال رسول الله - صلى الله عليه و سلم:- (الحج المبرور ليس له جزاء إلا الجنة).

尊贵的使者（愿主福安之）说：“纯洁的朝觐，它的报赏是天堂。”在这神圣、吉庆的地方完成这项伟大的主命，可以清除仆入平时所犯的罪恶--（小罪）。安拉制定的这项主命其目的只是为了怜悯他的众仆，给他们一次洗心革面的机会，清除他们身上的罪恶的污垢。

قال رسول الله - صلى الله عليه و سلم - (من أتى هذا البيت فلم يرفث و لم يفسق رجع كما ولدته أمه)

尊贵的使者（愿主福安之）说：“谁来到的这座天房，没有说一些恶言污语，没有做一些丑恶行为，他返回时犹如他出生的那天。（纯洁无暇）”

尊贵的麦加是真主的禁地，神圣不可侵犯，其中不可杀人、捕猎，不可砍树、割草，不可惊吓猎物，不可拾取丢失物。

قال الله تعالى: (إنما أمرت أن أعبد رب هذه البلدة الذي حرّمها و له كل شيء و أمرت أن أكون من المسلمين) سورة النمل الآية ٩١

清高的真主说：“我奉命只崇拜这个天房的主宰，他使其成为禁地，万物只归真主，我奉命成为顺从的人。”（蚂蚁章91-节）尊贵的麦加优越于其它任何地方，在圣地的禁寺里礼拜优越于其它地方十万倍拜功的回赐，正如圣训当中所叙述的那样。

尊贵的麦加受到安拉的保护，神圣不可侵犯，“丹扎里”不可能进入其中。

قال رسول الله - صلى الله عليه و سلم :- (ليس من بلد إلا سيطؤه الدجال إلا مكة و المدينة ليس له من نقابها نقب)

إلا عليه الملائكة صافين يحرسونها).

尊贵的使者（愿主福安之）说：“丹扎里”将会践踏所有的城市，除了麦加和麦地那，每个路口都有天使排班把守。

无容置疑，麦加是这个地球上最优越、最尊贵、最神圣的地方，也是天下穆斯林最向往、最尊重、最喜欢的地方。

قال رسول الله - صلى الله عليه و سلم :- (والله إنك خير أرض الله وأحب أرض الله الى الله)

尊贵的使者（愿主福安之）说：“以安拉起誓，你(天房)确是最优越的地方，也是安拉最喜欢的地方。”

麦地那

一切赞颂全归真主，他使圣城麦地那成为尊贵使者-穆罕默德（愿主福安之）的迁移之地，庇护之地；同样也使它成为禁地和安宁之地。麦地那是伊斯兰史上的第一座首都，是继麦加之后的第二大圣地。麦地那有很多别称：迁移之地、信仰之地、圣行之地、平安之地、伊斯兰教核心之地。麦地那起初被称作(耶斯勒布)，之后使者禁止圣门弟子使用这个称呼。

قال رسول الله - صلى الله عليه و سلم:- يقولون (أي: المنافقون): يثرب وهي المدينة. تنفي الناس كما ينفي الكير خبث الحديد.

使者（愿主福安之）说：“伪信士们称之为(耶斯勒布)，它确是麦地那，它清除人们的恶行，犹如熔炉清除金属的残渣一样”。

每一位穆斯林都当热爱这块净土，这块圣地留下了尊贵使者的足迹，以及使者所奋斗的辉煌一生；它是伊斯兰的核心之地，真理之声从这里逐步发出，直到蔓延于世界各地，这块圣地会让我们回顾伊斯兰曾经的辉煌，让我们铭记先知和圣门弟子们历尽千辛万苦最终走向胜利、走向成功的灿烂历史。

麦地那由于先知的前往，变得如此地神圣。我们爱戴先知，也热爱先知的第二故乡，热爱伊斯兰的发扬之地。先知曾经祈求真主使他和他的追随者热爱这座城市。

قال رسول الله - صلى الله عليه و سلم:- اللهم حبيب إلينا المدينة كحبنا مكة أو أشد

使者（愿主福安之）：“主啊，求您让我们热爱麦地那，犹如我们热爱麦加，或让我们更加热爱它”。